

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.

Dúbravská cesta 14

Bratislava 841 04

Slovenská republika

(„NDS“)

ZM/2020/0027



V Bratislave 02.07.2020

Vážení,

act legal offices

Bratislava
Amsterdam
Brusel
Budapešť
Frankfurt
Paríž
Praha
Viedeň
Varšava

Mandátna zmluva

Ďakujeme Vám za Vaše poverenie na poskytovanie právneho zastupovania v súlade s Pravidlami, ktorými sa pre štátne orgány upravujú transparentné zásady využívania právnych služieb zo strany štátu vrátane ich výberu a odmeňovania schválenými Uznesením vlády Slovenskej republiky č. 181/2019. Tešíme sa na spoluprácu s Vami.

1. Dohoda

- 1.1 Tento list (ďalej len „**dohoda**“), vymedzuje podmienky a rozsah nášho mandátu. Táto dohoda sa bude týkať právneho poradenstva Klientovi - NDS v záležitostiach bližšie uvedených v článku 2 tejto dohody, ohľadom ktorých nás budete inštruovať („právne poradenstvo“), pokiaľ sa v konkrétnych prípadoch písomne nedohodneme inak.
- 1.2 Pokiaľ v tomto liste nie je uvedené inak, termín „Vy“, resp. oslovenie v druhej osobe, znamená spoločnosť Národná diaľničná spoločnosť, a. s. ako stranu, ktorá nám dáva pokyny, a stranu zodpovednú za zaplatenie našich honorárov a akýchkoľvek ďalších čiastok v súlade s dohodou.

2. Rozsah nášho mandátu

- 2.1 Obsah zadání, ohľadom ktorých Vám poskytneme právne zastupovanie, sa bude týkať právneho poradenstva pre potrebu štatutárnych zástupcov pri posudzovaní záväzkových vzťahov, vrátane zastupovania na rokovaniach a prípravy právnej dokumentácie so zabezpečením nepretržitej dostupnosti právnych služieb.
- 2.2 Právne poradenstvo v rozsahu podľa tejto dohody bude pre Vás vykonávané podľa Vašej potreby, a to na základe Vašich inštrukcií.

- 2.3 Osobou oprávnenou konať v mene Klienta, a to zadávať nám písomné požiadavky podľa bodu 2.1 tejto dohody, ako aj prijímať, odsúhlasovať poskytnuté plnenia je generálny riaditeľ alebo ním písomne poverená osoba.

3. Odmena

- 3.1 Pokiaľ sa v konkrétnom prípade nedohodneme inak, právne zastupovanie Vám budeme poskytovať za nasledovné hodinové sadzby: 100 EUR / hodina.

Dohodnuté hodinové sadzby sú fixné a platia po celú dobu trvania tejto dohody. Hodinové sadzby sú dohodnuté v súlade s vyhláškou č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb.

- 3.2 Odmena za naše služby je uvedená bez DPH a zahŕňa administratívny paušál (a to konkrétne náhradu výdavkov na miestne telekomunikačné výdavky, miestne prepravné (v rámci Bratislavy) a poštovné v rámci SR. Odmena za naše služby nezahŕňa hotové výdavky, ktoré sa platia nad rámec našej odmeny. Hotovými výdavkami sa rozumejú výdavky vynaložené v súvislosti so zariadením záležitostí podľa tejto dohody, a to najmä súdne, správne a notárske poplatky, náklady na úradné preklady listín, cestovné a iné náklady, ktoré boli z našej strany účelne vynaložené.
- 3.3 Odmena za naše služby bude uhradená na základe faktúry vystavenej a doručenej do Vášho sídla so splatnosťou 30 dní od jej doručenia. Faktúry vystavujeme na mesačnej báze. Prílohou faktúry bude chronologicky usporiadaný prehľad našich uskutočnených výkonov v príslušnom fakturačnom období s rozpisom hodín a použitých hodinových sadzieb a rozpisom príslušných hotových výdavkov, pričom príloha podlieha schváleniu oprávnenou osobou Klienta v zmysle bodu 2.3 tejto dohody. V prípade, že Klient nevykoná platbu do 30 dní od dátumu splatnosti, vyhradzuje si právo odmietnuť ďalšie zastupovanie Klienta.
- 3.4 Na účely fakturácie sa za deň dodania predmetu dohody považuje posledný deň obdobia, na ktoré sa platba vzťahuje.
- 3.5 Faktúra bude obsahovať okrem obligatórnych náležitostí podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov aj nasledovné údaje: odvolávku na číslo dohody, popis plnenia podľa predmetu dohody, bankové spojenie podľa dohody, zároveň k nej bude priložená príloha podľa bodu 3.3. tejto dohody. Ak faktúra nebude obsahovať vyššie uvedené údaje, bude obsahovať nesprávne údaje alebo nebude obsahovať vyššie uvedené prílohy, Klient je oprávnený nám takúto faktúru vrátiť spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry do sídla Klienta.
- 3.6 V prípade omeškania Klienta s úhradou faktúry máme nárok na úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej sumy. V prípade, že Klient neuhradí odmenu ani do 30 kalendárnych dní od doručenia výzvy na jej úhradu, sme oprávnení od dohody odstúpiť, pričom odstúpenie je účinné dňom doručenia takéhoto prejavu vôle Klientovi.

- 3.7 Odmena za prácu spojenú s poskytnutím právneho zastupovania podľa tejto dohody neprekročí sumu 85.000,- Eur (slovom: osemdesiatpäťtisíc eur) bez DPH a bez hotových výdavkov. V prípade, ak cena za prácu spojenú s poskytnutím právneho zastupovania podľa tejto dohody presiahne túto sumu, sme povinní si vyžiadať na jej prekročenie a na ďalšie poskytovanie právneho zastupovania Váš predchádzajúci písomný súhlas, prípadne podľa Vašich požiadaviek toto zdokladovať formou dodatku k tejto dohode.
- 3.8 V záujme efektívneho manažovania Vašich nákladov sústreďujeme naše zdroje do správnych oblastí a riešime veci prostredníctvom vhodnej kombinácie starších a mladších právnikov. Firma je oprávnená na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Klienta určiť osoby, prostredníctvom ktorých bude vykonávať dohodnutú činnosť, s prihliadnutím na povahu dohodnutej činnosti, pričom Klient súhlasí so spoluprácou s advokátom JUDr. Marcelom Józom, IČO: 36 066 184, Cukrová 14, Bratislava a advokátkou JUDr. Danou Józovou Grauzlovou, IČO: 36 066 192, Cukrová 14, Bratislava.

4. Iné

- 4.1 Firma vyhlasuje, že je poistená pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone advokácie.
- 4.2 Dohoda je uzatvorená na dobu určitú - do 31.12.2021 alebo do vyčerpania limitu odmeny v zmysle bodu 3.7 dohody. Každá strana dohody je oprávnená vypovedať dohodu aj bez uvedenia dôvodu, výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť doručením takéhoto prejavu vôle druhej strane dohody.
- 4.3 Dohoda je platná dňom jej podpisu oboma stranami dohody a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Slovenskej republiky.
- 4.4 Firma má povinnosť zapísať sa do registra partnerov verejného sektora, ak sú splnené podmienky podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podá o tom Klientovi dôkaz. Nesplnenie tejto povinnosti podľa § 19 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní môže mať za následok odstúpenie od dohody zo strany Klienta.
- 4.5 Firma je oprávnená zabezpečiť poskytovanie predmetu dohody počas trvania dohody subdodávateľmi výhradne po predchádzajúcom písomnom súhlase Klienta. V prípade, ak bude mať počas plnenia tejto dohody Firma záujem uzavrieť zmluvu so subdodávateľom, ktorý sa bude podieľať na realizácii predmetu plnenia tejto dohody, je povinný rešpektovať nasledovné pravidlá:
- A. v prípade, ak sú splnené podmienky podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov, subdodávateľ má povinnosť byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Nesplnenie tejto povinnosti podľa § 19 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní bude mať za následok odstúpenie od dohody zo strany objednávateľa,

B. každý subdodávateľ musí byť schopný realizovať príslušnú časť predmetu zákazky v rovnakej kvalite ako Advokátska kancelária. Identifikáciu subdodávateľa spolu s čestným vyhlásením Advokátskej kancelárie, že tento subdodávateľ spĺňa podmienky v zmysle bodu 4.5. A tohto článku, musí Advokátska kancelária predložiť Klientovi najneskôr 3 pracovné dni pred začatím plánovanej subdodávky. Klient má právo odmietnuť podiel na realizácii plnenia predmetu dohody subdodávateľom, ak nie sú splnené podmienky uvedené v bode 4.5 A tohto článku dohody.

Ak uvedené zodpovedá Vaším predstavám a požiadavkám ohľadom právneho zastupovania, láskavo Vás prosíme, aby ste to podpisom potvrdili na jednom rovnopise tohto listu a čo najskôr nám ho vrátili. Pokiaľ nás neinformujete inak, po prijatí akýchkoľvek ďalších pokynov od Vás ohľadom právneho zastupovania budeme predpokladať, že súhlasíte s výkonom nášho mandátu na uvedenom základe.

S pozdravom

JUDr. Milan Malata
konateľ
Malata, Pružinský, Henedúš & Partners s.r.o.

Prijímame a potvrdzujeme:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Dátum: 08. JÚL 2020

Mgr. Jaroslav Ivanco
podpredseda predstavenstva

Ing. Juraj Tlapa
predseda predstavenstva

Príloha: 1. Identifikačné údaje Klienta a Firmy

Príloha č.1

Identifikačné údaje Klienta a Firmy

Klient

Obchodné meno: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 01 Bratislava
Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel:
Sa, vložka č.: 3518/B
Štatutárny orgán: Ing. Juraj Tlapa – predseda predstavenstva
Mgr. Ladislav Ivanco – podpredseda predstavenstva
IČO: 35 919 001
DIČ: 202 193 7775
IČ DPH: SK2021937775
Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Firma

Obchodné meno: Malata, Pružinský, Hegedúš & Partners s. r. o.
Sídlo: Twin City Tower, Mlynské nivy 10, 821 09 Bratislava
Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel:
Sro, vložka č.: 82481/B
Štatutárny orgán: JUDr. Milan Malata – konateľ
IČO: 47 239 921
DIČ: 202 358 1593
IČ DPH: SK2023581593
Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT: